English	en	3
Dansk	da	7
Deutsch	de	11
Ελληνικ	el	15
Español	es	19
Suomi	fi	23
Français	fr	27
Italiano	it	31
Nederlands	nl	35
Norsk	no	39
Português	pt	43
Svenska	sv	47

Welcome

Thank you for using GPS Car Kit. This *Quick Start Guide* guides you through a successful setup.

WARNING: Always press the release button whenever adjusting the retaining arm.

For more information on the GPS Car Kit, go to www.mio.com

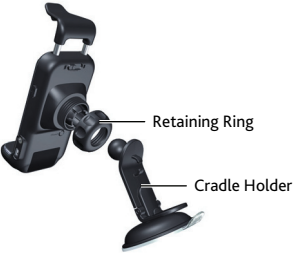
Made for iPod iPhone

Installation

Please do not place your iPhone® or iPod touch® into the GPS Car Kit until instructed to do so.

Assembling

Assemble the GPS Car Kit as shown. Do not tighten the retaining ring.



Press the release button and raise the retaining arm all the way to the top.

Inserting your iPhone into the GPS Car Kit

Slide your iPhone or iPod touch into the connector on the bottom of the GPS Car Kit and then gently push your iPhone or iPod touch towards the GPS Car Kit.

Press the release button and push down on the retaining arm to lock your iPhone or iPod touch in place.

Checking for an uneven gap

The gap between the iPhone or iPod touch and the GPS Car Kit should be even. If it is uneven, you can slide the adjustment switch on the back to push out the adjustment block until the gap at the top is the same as the gap at the bottom.

(Please note that if it is still uneven, you will need to remove your device. Then pull out the adjustment block, rotate it 180º and place it back in the GPS Car Kit. This will increase the thickness of the adjustment block.)

Mounting the GPS Car Kit in your vehicle

Before mounting the GPS Car Kit you should remove your iPhone or iPod touch by lifting the front tab on the retaining arm and rotating your iPhone slightly forward.

When mounting the GPS Car Kit in your vehicle please keep these important guidelines in mind...

- Check local vehicle laws regarding mounting devices on windshields.
- Make sure not to mount the GPS Car Kit where it could be dislodged should your airbags deploy.
- Likewise, make sure that the power cable would not be dislodged should the airbags deploy.

Clean the area where the GPS Car Kit will be placed. Dry the area thoroughly before continuing.

Press the GPS Car Kit base firmly against the windshield or dash surface.

Push the suction cup arm down, locking the GPS Car Kit to the surface.

Applying power

Connect the USB end of the power cable to the GPS Car Kit. Connect the other end of the cable to a vehicle power receptacle.

Reinstall your iPhone into the GPS Car Kit and adjust for proper viewing.

When making viewing adjustments, always hold the assembly by the GPS Car Kit and not your iPhone.

Make any final adjustments for proper viewing and tighten the retaining ring.

Bluetooth® pairing

When the GPS Car Kit is first powered on, Bluetooth is automatically set to discovery mode and ready to pair with a new device.

1. Connect the GPS Car Kit to power.
2. In the iPhone Settings Menu, turn on BlueTooth.
3. Under Devices, select "Mio GPS Car Kit".
4. When prompted to pair with the GPS Car Kit, press Yes. If you are prompted for a pass code or device PIN, enter 1234.
5. GPS Car Kit will connect with your iPhone.
6. Pairing is now complete.

Once paired, the GPS Car Kit will automatically connect with the iPhone when it is in range.

Declaration of Conformity

CE For regulatory identification purposes, GPS Car Kit is assigned a model number of N269.

Hereby, Mio Technology declares that this N269 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Visit Mio website (www.mio.com) for the full text of the declaration for your device.

All brand and product names are trademarks or registered trademarks of their respective companies.

Velkommen

Tak, fordi du bruger GPS Car Kit.
Denne *Quick-Start Guide* vil hjælpe dig til en vellykket installation.

ADVARSEL: Tryk altid udløserknappen ind ved indstilling af holderarmen.

For more oplysninger vedrørende GPS Car Kit, gå til www.mio.com

Made for iPod iPhone

Installation

Anbring ikke iPhone eller iPod touch i GPS Car Kit, inden du anmodes om det.

Montering

Monter GPS Car Kit som vist. Stram ikke holderens drejeknap.

Tryk på udløserknappen og træk holderarmen helt ud.

Anbring din iPhone i GPS Car Kit

Skub iPhone's eller iPod's kontakt ind i stikket nederst i GPS Car Kit og skub derefter forsigtigt iPhone's eller iPod's kontakt mod GPS Car Kit.

Lås iPhone eller iPod på plads ved at trykke på udløserknappen og skub holderarmen ind.

Tjek for skævt mellemrum

Mellemrummet mellem iPhone eller iPod og GPS Car Kit skal være lige. Hvis det er skævt, skal du skubbe indstillingsknappen på bagsiden for at skubbe justeringspladen, indtil mellemrummet for oven og for neden er det samme.

(Hvis det stadig er skævt, skal du fjerne enheden. Træk derefter justeringspladen ud, drej den 180 og anbring den igen i GPS Car Kit. Dette vil øge justeringspladens tykkelse.)

Montering af GPS Car Kit i bilen

Inden du monterer GPS Car Kit, skal du fjerne iPhone eller iPod kontakten ved at løfte den forreste tap på holderarmen og dreje iPhone let fremad.

Når du monterer GPS Car Kit i bilen, skal du have følgende, vigtige ting for øje.

- Tjek de lokale love vedrørende montering af enheder på vindskærme.
- Anbring ikke GPS Car Kit, hvor det kan rammes af en aktiveret airbag.
- Pas på samme måde på, at strømkablet ikke kan rammes af en aktiveret airbag.

Rengør stedet, hvor GPS Car Kit skal anbringes. Tør det grundigt af, inden der fortsættes.

Tryk GPS Car Kit godt fast mod ruden eller instrumentbordet.

Skub sugekoppens arm ned for at låse GPS Car Kit fast til overfladen.

Tilslutning af strøm

Forbind strømkablets USB ende til GPS Car Kit. Forbind kablets anden ende til bilen strømstik.

Anbring din iPhone i GPS Car Kit og indstil synsvinklen.

Når du indstiller synsvinklen, hold altid fast i GPS Car Kit og ikke i iPhone.

Indstil synsvinklen og stram til med drejeskruen.

Bluetooth® parring

Når der tændes for GPS Car Kit første gang, går Bluetooth automatisk i søgetilstand og er parat til parring med en ny enhed.

1. Forbind GPS Car Kit til strømmen.
2. I menuen iPhone Indstillinger, tænd for BlueTooth.
3. Under Enheder, vælg "Mio GPS Car Kit."
4. Ved anmodning om parring med GPS Car Kit, tryk på Ja. Hvis du anmodes om en adgangskode eller enheds PIN-kode, skal du indtaste 1234.
5. GPS Car Kit forbindes til din iPhone.
6. Parringen er udført.

Når det er parret, forbinder GPS Car Kit automatisk med iPhone, når den er indenfor rækkevidde.

Overensstemmelseserklæring

CE

Af hensyn til den lovmæssige identifikation, er GPS Car Kit tildelt modelnummeret N269.

Undertegnede Mio Technology erklærer herved, at følgende udstyr N269 overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Besøg Mio webstedet (www.mio.com) for at se erklæringens fulde ordlyd vedrørende din enhed.

Alle mærker og produktnavne er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende de respektive virksomheder.

Willkommen

Vielen Dank für den Kauf unseres GPS Car Kit. In dieser *Kurzanleitung erfahren* Sie, wie Sie das Gerät schnell und einfach installieren.

WARNUNG: Drücken Sie immer die Freigabetaste, bevor Sie den Haltearm bewegen.

Weitere Informationen zum GPS Car Kit finden Sie auf www.mio.com.

Made for iPod iPhone

Installation

Bitte setzen Sie das iPhone® oder iPod touch® erst dann in das GPS Car Kit ein, wenn Sie dazu aufgefordert werden.

Montage

Setzen Sie das GPS Car Kit wie abgebildet zusammen. Ziehen Sie den Haltering noch nicht fest.

Drücken Sie die Freigabetaste und ziehen Sie den Haltearm bis zum Anschlag heraus.

iPhone in das GPS Car Kit einsetzen

Setzen Sie das iPhone oder iPod touch auf die Verbindung unten am GPS Car Kit auf, schieben Sie das iPhone oder iPod touch bis zum Anschlag auf die Verbindung.

Drücken Sie die Freigabetaste, schieben Sie den Haltearm nach unten, bis das iPhone oder iPod touch fest und wackelfrei sitzt.

Auf geraden Sitz prüfen

Der Spalt zwischen iPhone oder iPod touch und dem GPS Car Kit sollte absolut gleichmäßig sein. Falls dies nicht so sein sollte, betätigen Sie die Einstelltaste an der Rückseite und schieben den Einstellblock etwas heraus, bis der Abstand zwischen Gerät und Autoset oben und unten identisch ist.

(Bitte beachten: Falls der Abstand nach wie vor ungleichmäßig sein sollte, müssen Sie das Gerät zunächst wieder herausnehmen. Ziehen Sie nun den Einstellblock heraus, drehen Sie ihn um 180°, setzen Sie den Block anschließend wieder in das GPS Car Kit ein. So wird der Einstellblock etwas dicker.)

GPS Car Kit im Fahrzeug anbringen

Bevor Sie das GPS Car Kit im Fahrzeug anbringen, sollten Sie das iPhone oder iPod touch zunächst wieder herausnehmen: Dazu heben Sie das Vorderteil des Haltearms etwas an und drehen das iPhone oder iPod touch leicht nach vorne heraus.

Bitte beachten Sie die folgenden wichtigen Dinge, wenn Sie das GPS Car Kit im Fahrzeug anbringen:

- Erkundigen Sie sich, welche Vorschriften in Ihrem Land zum Anbringen von Geräten an der Windschutzscheibe gelten.
- Achten Sie darauf, das GPS Car Kit nicht an Stellen anzubringen, an denen es von einem ausgelösten Airbag getroffen werden kann.
- Achten Sie ebenfalls darauf, dass sich auch das Stromkabel außerhalb der Airbag-Reichweite befindet.

Reinigen Sie die Stelle, an der Sie das GPS Car Kit anbringen möchten. Trocknen Sie die Stelle gründlich, bevor Sie mit dem Anbringen fortfahren.

Drücken Sie den Saugnapf des GPS Car Kit fest gegen die Windschutzscheibe oder das Armaturenbrett.

Drücken Sie zum Fixieren den Hebel am Saugnapf nach unten.

Stromversorgung herstellen

Schließen Sie den USB-Stecker am Stromkabel an das GPS Car Kit ein. Stecken Sie den großen Stecker am Stromkabel in den Zigarettenanzünder (oder in die Bordsteckdose) ein.

Setzen Sie das iPhone wieder in das GPS Car Kit ein, passen Sie die Position so an, dass Sie bequem auf den Bildschirm schauen können.

Fassen Sie grundsätzlich das GPS Car Kit zum Einstellen an und nicht das iPhone oder iPod touch.

Wenn alles richtig sitzt, ziehen Sie den Haltering an.

Bluetooth®-Kopplung

Beim ersten Einschalten des GPS Car Kit wird das Bluetooth-Modul automatisch in den Erkennungsmodus versetzt, ein neues Gerät lässt sich nun koppeln.

1. Schließen Sie das GPS Car Kit an die Stromversorgung an.
2. Schalten Sie Bluetooth im iPhone-Einstellungsmenü ein.
3. Wählen Sie „Mio GPS Car Kit" als Gerät aus.
4. Wenn Sie gefragt werden, ob Sie das GPS Car Kit koppeln möchten, wählen Sie Ja. Wenn Sie dazu aufgefordert werden, ein Kennwort oder Geräte-PIN einzugeben, geben Sie 1234 ein.
5. Das GPS Car Kit wird nun mit Ihrem iPhone verbunden.
6. Die Kopplung ist damit abgeschlossen.

Nach der ersten Kopplung verbindet sich das GPS Car Kit automatisch mit dem iPhone, sobald es sich in Reichweite befindet.

Konformitätserklärung

CE Zur Identifizierung bei Zulassungen wurde dem GPS Car Kit die Modellnummer N269 zugewiesen.

Hiermit erklärt Mio Technology, dass sich das Gerät N269 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Die vollständige Konformitätserklärung zum Gerät finden Sie auf den Mio-Internetseiten (www.mio.com).

Sämtliche Marken und Produktnamen sind Marken oder eingetragene Marken ihrer jeweiligen Besitzer.

Καλώς ορίσατε

Σας ευχαριστούμε που χρησιμοποιείτε το GPS Car Kit. Ο *Οδηγός γρήγορης εκκίνησης* σας καθοδηγεί σε μία επιτυχημένη εγκατάσταση.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Πάντα να πατάτε το πλήκτρο αποδέσμευσης κάθε φορά που ρυθμίζετε τον βραχίονα συγκράτησης.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το GPS Car Kit, μεταβείτε στη διεύθυνση www.mio.com

Made for iPod iPhone

Εγκατάσταση

Μην τοποθετείτε το iPhone® σας ή το iPod touch® στο GPS Car Kit μέχρι να σας ζητηθεί.

Συναρμολόγηση

Συναρμολογήστε το GPS Car Kit όπως φαίνεται στην εικόνα. Μη σφίγγετε τον δακτύλιο συγκράτησης.

Πιέστε το κουμπί ξεκλειδώματος και σηκώστε τον βραχίονα συγκράτησης μέχρι το τέλος προς τα επάνω.

Εισαγωγή του iPhone σας στο GPS Car Kit

Σύρετε τη θήκη iPhone ή iPod touch σας στον συνδετήρα στο κάτω μέρος του GPS Car Kit και κατόπιν σπρώξτε απαλά τη θήκη iPhone ή iPod touch σας προς το GPS Car Kit.

Πατήστε το πλήκτρο αποδέσμευση και πιέστε προς τα κάτω στον βραχίονα συγκράτησης για να κλειδώσετε τη θήκη iPhone ή iPod touch σας στη θέση της.

Έλεγχος για άνισο κενό

Το κενό ανάμεσα στη θήκη iPhone ή iPod touch και το GPS Car Kit θα πρέπει να είναι ίσο. Εάν δεν είναι ίσο, μπορείτε να σύρετε τον διακόπτη ρύθμισης στο πίσω μέρος για να σπρώξετε προς τα έξω το μπλοκ ρύθμισης μέχρι το κενό στο επάνω μέρος να είναι το ίδιο με το κενό στο κάτω μέρος.

(Να σημειωθεί ότι εάν δεν είναι ίσο, θα χρειαστεί να αφαιρέσετε τη συσκευή σας. Κατόπιν τραβήξτε προς τα έξω το μπλοκ ρύθμισης, περιστρέψτε το 180˚ και τοποθετήστε το ξανά στο GPS Car Kit. Με τον τρόπο αυτό θα αυξηθεί το πάχος του μπλοκ ρύθμισης.)

Στερέωση του GPS Car Kit στο όχημά σας.

Πριν στερεώσετε το GPS Car Kit θα πρέπει να αφαιρείτε τη θήκη iPhone ή iPod touch σηκώνοντας τη μπροστινή ετικέτα στον βραχίονα στήριξης και περιστρέφοντας το iPhone σας ελαφρώς προς τα εμπρός.

Όταν στερεώνετε το GPS Car Kit στο όχημά σας, έχετε κατά νου αυτές τις σημαντικές οδηγίες...

- Ελέγξτε τους τοπικούς νόμους για τα οχήματα σχετικά με τη στερέωση συσκευών σε παρμπρίζ.
- Βεβαιωθείτε ότι έχετε στερεώσει το GPS Car Kit σε σημείο στο οποίο θα μπορούσε να μετατοπιστεί, εάν ανοίξουν οι αερόσακοί σας.
- Παρομοίως, βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας δεν θα μετατοπιστεί εάν ανοίξουν οι αερόσακοι.

Καθαρίστε την περιοχή στην οποία θα τοποθετηθεί το GPS Car Kit. Στεγνώστε καλά την περιοχή πριν συνεχίσετε.

Πιέστε σταθερά τη βάση του GPS Car Kit στο παρμπρίζ ή την επιφάνεια του ταμπλό.

Πιέστε τον βραχίονα της βεντούζας προς τα κάτω, κλειδώνοντας το GPS Car Kit στην επιφάνεια.

Εφαρμογή ρεύματος

Συνδέστε το άκρο USB του καλωδίου τροφοδοσίας στο GPS Car Kit. Συνδέστε το άλλο άκρο USB του καλωδίου σε μία υποδοχή τροφοδοσίας του οχήματος.

Εγκαταστήστε ξανά το iPhone σας στο GPS Car Kit και ρυθμίστε για σωστή προβολή.

Όταν πραγματοποιείτε ρυθμίσεις προβολής, πάντα να κρατάτε το συναρμολόγημα από το Κιτ αυτοκινήτου και όχι το iPhone σας.

Πραγματοποιήστε κάποια τελική ρύθμιση για σωστή προβολή και σφίξτε τον δακτύλιο συγκράτησης.

Ζεύξη Bluetooth®

Όταν το GPS Car Kit ενεργοποιηθεί για πρώτη φορά, το Bluetooth ορίζεται αυτόματα σε λειτουργία ανακάλυψης και είναι έτοιμο για ζεύξη με μία νέα συσκευή.

1. Συνδέστε το GPS Car Kit με την τροφοδοσία.
2. Στο Μενού Ρυθμίσεις iPhone, ενεργοποιήστε το BlueTooth.
3. Στο Συσκευές, επιλέξτε "Mio GPS Car Kit."
4. Όταν σας ζητηθεί να δημιουργήσετε ζεύξη με το GPS Car Kit, πατήστε Ναι. Εάν το τηλέφωνό σας ζητήσει κωδικό πρόσβασης ή PIN συσκευής, εισάγετε 1234.
5. Το GPS Car Kit θα συνδεθεί με το iPhone σας.
6. Η ζεύξη ολοκληρώθηκε τώρα.

Αφού γίνει η ζεύξη, το GPS Car Kit θα συνδεθεί αυτόματα με το iPhone όταν βρίσκεται εντός εμβέλειας.

Δήλωση Πιστότητας

CE Για κανονιστικούς λόγους προσδιορισμού, το GPS Car Kit ανατέθηκε σε έναν αριθμό μοντέλου N269.

Με το παρόν, η Mio Technology, διακηρύσσει πως αυτό το N269 υπολογιστών συμμορφώνεται με τις θεμελιώδεις απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/ΕΟ.

Επισκεφτείτε τον ιστότοπο Mio (www.mio.com) για το πλήρες κείμενο της δήλωσης της συσκευής σας.

Όλες οι μάρκες και τα ονόματα προϊόντων είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων εταιριών τους.

Bienvenido

Gracias por utilizar el GPS Car Kit. Esta *Guía de inicio rápido* le proporciona información para instalar correctamente el dispositivo.

Brazo de sujeción
Bloque de ajuste. Conmutador de ajuste del soporte posterior situado en la parte trasera.
Botón de liberación
Control de volumen
Salida auxiliar de audio
Alimentación (USB)
LED de estado
Altavoz
Conmutador multifunción situado en la parte posterior

ADVERTENCIA: presione el botón de liberación siempre que desee ajustar el brazo de sujeción.

Para obtener más información sobre el GPS Car Kit, visite el sitio Web www.mio.com.

Made for iPod iPhone

Instalación

No coloque su iPhone® o iPod touch® en el GPS Car Kit hasta que se le indique que lo haga.

Montaje

Monte el GPS Car Kit según se muestra. No apriete el anillo de sujeción.

Presione el botón de liberación y levante el brazo de sujeción todo lo que pueda hacia arriba.

Insertar su iPhone en el GPS Car Kit

Deslice su iPhone o iPod touch insertándolo en el conector situado en la parte inferior del GPS Car Kit y, a continuación, empuje con cuidado su iPhone o iPod hacia dicho kit.

Presione el botón de liberación y empuje hacia abajo el brazo de sujeción para bloquear su iPhone o iPod en su posición.

Comprobar si hay un espacio desigual

El espacio entre su iPhone o iPod y el GPS Car Kit debe ser uniforme. Si es desigual, puede deslizar el conmutador de ajuste situado en la parte posterior para sacar el bloque de ajuste hasta que el espacio en la parte superior sea el mismo que en la parte inferior.

(Tenga en cuanta que si el espacio sigue siendo desigual, tendrá que quitar el dispositivo. A continuación, extraiga el bloque de ajuste, gírelo 180º y vuelva a colocarlo en el GPS Car Kit. Esta operación aumentará el grosor del bloque de ajuste.)

Montar el GPS Car Kit en el coche

Antes de montar el GPS Car Kit debe quitar su iPhone o iPod touch levantando la lengüeta frontal situada en el brazo de sujeción y girando su iPhone ligeramente hacia delante.

Cuando monte el GPS Car Kit en el coche tenga en cuenta estas indicaciones, ya que son importantes...

- Infórmese sobre las leyes locales de vehículos relacionadas con la instalación de dispositivos en el parabrisas.
- Asegúrese de no instalar el GPS Car Kit donde pueda ser desplazado si los airbag se activan.
- Asimismo, asegúrese de que el cable de alimentación no se ve afectado en el caso de que se activen los airbag.

Limpie el área donde vaya a colocar el GPS Car Kit. Seque dicha área completamente antes de continuar.

Presione la base del GPS Car Kit firmemente contra el parabrisas o la superficie del salpicadero.

Empuje el brazo de la ventosa hacia abajo, bloqueando el GPS Car Kit en la superficie.

Proporcionar corriente

Conecte el extremo USB del cable de alimentación al GPS Car Kit. Conecte el otro extremo del cable a una toma de corriente del vehículo.

Vuelva a colocar su iPhone en el GPS Car Kit y ajústelo para conseguir la visualización adecuada.

Cuando ajuste la visualización, hágalo sujetando el GPS Car Kit, no su iPhone.

Realice cualquier ajuste final para conseguir la visualización adecuada y apriete el anillo de sujeción.

Asociación Bluetooth®

Cuando el GPS Car Kit se enciende por primera vez, la función Bluetooth se establece automáticamente en el modo de detección, de forma que está preparado para conectarse a un nuevo dispositivo.

1. Conecte el GPS Car Kit a la alimentación.
2. En el menú de configuración de su iPhone, active la función BlueTooth.
3. En la sección de dispositivos, seleccione "Mio GPS Car Kit".
4. Cuando se le pida si desea asociarlo con el GPS Car Kit, presione Sí. Si se le pide que introduzca un código de acceso o PIN, introduzca 1234.
5. El GPS Car Kit se conectará con su iPhone.
6. La asociación se habrá completado.

Una vez asociado, el GPS Car Kit se conectará automáticamente al iPhone cuando se encuentre dentro del alcance.

Declaración de conformidad

CE Por motivos de identificación reguladora, se asigna el número de modelo N269 al GPS Car Kit.

Por medio de la presente Mio Technology declara que el N269 cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Visite el sitio Web de Mio (www.mio.com) para obtener el texto completo de la declaración correspondiente a su dispositivo.

Todas las marcas y nombres de productos son marcas comerciales o marcas registradas de sus respectivos propietarios.

Tervetuloa

Kiitos, kun käytät GPS Car Kit. Tämä *Pikaopas* auttaa sinua autosarjan asentamisessa.

VAROITUS: Paina aina vapautuspainiketta, kun säädät pidikevartta

Katso lisätietoja GPS Car Kit osoitteesta www.mio.com

Made for iPod iPhone

Asennus

Älä aseta iPhone®:a tai iPod touch®:ia GPS Car Kit ennen kuin niin kehotetaan.

Kokoaminen

Kokoa GPS Car Kit kuvatulla tavalla. Älä kiristä pidikerengasta.

Paina lukituksen vapautuspainiketta ja nosta pidikevarsi kokonaan ylös.

iPhonen asettaminen GPS Car Kit

Liu'uta iPhone tai iPod touch GPS Car Kit alaosassa olevaan liittimeen ja työnnä sitten iPhone tai iPod touch kevyesti kohti GPS Car Kit.

Lukitse iPhone tai iPod touch painamalla pidikevartta alas pitäen vapautuspainiketta painettuna.

Raon epätasaisuuden tarkistaminen

Rako iPhone tai iPod touch ja GPS Car Kit tulee olla tasainen. Jos se on epätasainen, voit liu'uttaa takana olevaa säätökytkintä työntääksesi säätökappaletta, kunnes ylhäällä oleva rako on saman kokoinen kuin alhaalla.

(Huomaa, että jos rako on edelleen epätasainen, joudut irrottamaan laitteen. Vedä sen jälkeen säätökappale ulos, kierrä sitä 180º ja aseta se takaisin GPS Car Kit. Tämä lisää säätökappaleen paksuutta.)

GPS Car Kit kiinnittäminen ajoneuvoon

Ennen kuin kiinnität GPS Car Kit iPhone tai ipod touch on irrotettava nostamalla pidikevarren etuliuskaa ja kiertämällä iPhone hieman eteenpäin.

Kun kiinnität GPS Car Kit ajoneuvoon, pidä nämä tärkeät ohjeet mielessä…

- Tarkista paikallinen laitteiden tuulilasiin kiinnittämistä koskeva lainsäädäntö.
- Varmista, ettet kiinnitä GPS Car Kit kohtaan, josta sen irrottaminen saa turvatyynyt laukeamaan.
- Varmista myös, ettei virtajohdon irrottaminen saa turvatyynyjä laukeamaan.

Puhdista alue, johon GPS Car Kit kiinnitetään. Kuivaa alue huolellisesti ennen kuin jatkat.

Paina GPS Car Kit lujasti tuulilasia tai kojelautaa vasten.

Lukitse GPS Car Kit paikalleen työntämällä imukupin varsi alas.

Virran kytkeminen

Liitä virtakaapelin USB-pää GPS Car Kit. Liitä kaapelin toinen pää ajoneuvon virtapistorasiaan.

Asenna iPhone uudelleen GPS Car Kit ja säädä se oikeaan asentoon.

Kun teet asentoon säätöjä, pidä aina kiinni kokoonpanon GPS Car Kit, ei iPhone.

Tee oikean katsomisasennon lopulliset säädöt ja kiristä pidikerengas.

Bluetooth®-parinmuodostus

Kun GPS Car Kit kytketään virta ensimmäistä kertaa, Bluetooth asetetaan automaattisesti hakutilaan ja valmiiksi muodostamaan parin uuden laitteen kanssa.

1. Liitä GPS Car Kit virtalähteeseen.
2. Kytke BlueTooth päälle iPhonen asetusvalikossa.
3. Valitse "Mio GPS Car Kit" kohdassa Laitteet.
4. Kun saat kehotuksen muodostaa parin GPS Car Kit kanssa, vastaa Kyllä. Jos sinua kehotetaan antamaan koodi tai laitteen PIN, anna 1234.
5. GPS Car Kit muodostaa yhteyden iPhone.
6. Parin muodostus on nyt valmis.

Parinmuodostuksen jälkeen GPS Car Kit muodostaa automaattisesti yhteyden iPhone, kun se on alueella.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

CE Tunnistamissäädösten vuoksi GPS Car Kit on määritetty mallinumero N269.

Mio Technology vakuuttaa täten että N269 tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Voit lukea laitteen koko ilmoitustekstin Mion Web-sivustossa (www.mio.com).

Kaikki brändi- ja tuotenimet ovat niiden omistajien tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä.

Bienvenue

Merci d'avoir choisi le Kit de GPS pour voiture. Ce *Guide de démarrage rapide* va aider a correctement installer votre iPhone ou iPod touch sur le Kit de GPS pour voiture.

ATTENTION : appuyez systématiquement sur le bouton de déverrouillage pour ajuster le bras de retenue.

Pour plus d'informations sur le Kit de GPS pour voiture, rendez-vous sur le site www.mio.com

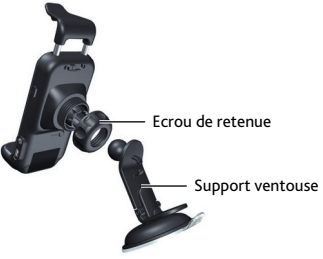
Made for iPod iPhone

Installation

Suivez attentivement les instructions pour installer votre iPhone® ou votre iPod touch® correctement dans le Kit de GPS pour voiture.

Montage

Procédez au montage du Kit de GPS pour voiture comme indiqué ci-dessous. Ne serrez pas l'écrou de retenue pour le moment.



Appuyez sur le bouton de déverrouillage et soulevez complètement le bras de retenue.

Insérez votre iPhone ou votre iPod touch dans le Kit de GPS pour voiture

Insérez votre iPhone ou votre iPod touch dans le Kit de GPS pour voiture jusqu'à ce qu'il soit en contact avec le connecteur en-bas du Kit de GPS pour voiture.

Appuyez sur le bouton de déverrouillage et baissez le bras de retenue de façon à immobiliser votre iPhone ou iPod touch sur le Kit de GPS pour voiture.

Contrôle de l'écartement

L'écartement entre l'iPhone ou l'iPod touch et le Kit de GPS pour voiture doit être uniforme. Si ce n'est pas le cas, poussez le bouton multifonction au dos du Kit de GPS pour voiture de façon à ce que le bloc de réglage maintienne un écartement uniforme entre le Kit de GPS pour voiture et votre iPhone ou iPod touch.

(Si l'écartement n'est toujours pas uniforme, retirez votre appareil. Sortez le bloc de réglage, tournez-le de 180° et repositionnez-le dans le Kit de GPS pour voiture. Cela permet d'augmenter l'épaisseur du bloc de réglage.)

Installation du Kit de GPS pour voiture dans votre voiture

Avant d'installer le Kit de GPS pour voiture, retirez votre iPhone ou iPod touch: soulevez la languette du bras de retenue et penchez votre iPhone ou votre iPod touch en avant.

Au moment d'installer le Kit de GPS pour voiture dans votre véhicule, veuillez tenir compte des importantes consignes de sécurité suivantes :

- Conformez-vous au code de la route local en matière d'installation d'appareils sur les pare-brises.
- Assurez-vous de positionner le Kit de GPS pour voiture de façon à ce qu'il ne gêne pas de déploiement des airbags.
- De même, le câble d'alimentation ne doit pas gêner le déploiement des airbags.

Nettoyez et séchez soigneusement la zone où le Kit de GPS pour voiture sera installé avant de poursuivre.

Poussez la ventouse du Kit de GPS pour voiture contre le pare-brise ou la surface du tableau de bord.

Tout en maintenant la ventouse contre le pare-brise, baissez le bras de la ventouse vers le bas de façon à verrouiller le Kit de GPS pour voiture au pare-brise.

Alimentation

Branchez le connecteur USB du câble d'alimentation au Kit de GPS pour voiture. Branchez l'autre extrémité du câble sur une prise allume cigare.

Insérez votre iPhone ou iPod touch dans le Kit de GPS pour voiture et ajustez-le de façon à bien le voir.

Assurez-vous de toujour tenir le Kit de GPS pour voiture et non votre iPhone ou iPod touch quand vous ajustez la position du Kit de GPS pour voiture pour une meilleure visibilité.

Après avoir positionné le Kit de GPS pour voiture dans sa position finale, serrez l'écrou de retenue.

Jumelage Bluetooth®

Lorsque le Kit de GPS pour voiture est mis sous tension pour la première fois, la fonction Bluetooth est automatiquement en mode découverte, et s'apprête à s'apparier avec un nouvel appareil.

1. Branchez le Kit de GPS pour voiture à la prise allume cigare.
2. Dans le menu Réglages de l'iPhone ou iPod touch, activez la fonction Bluetooth.
3. Sous Appareils, sélectionnez "Mio GPS Car Kit"(consultez le manuel de votre iPhone ou iPod touch pour plus d'assistance).
4. Lorsque vous êtes invité à jumeler votre iPhone our iPod touch avec le Kit de GPS pour voiture, appuyez sur Oui. Si un code vous est demandé, entrez "1234."
5. Le Kit de GPS pour voiture se connecte avec votre iPhone.
6. Le jumelage est terminé.

Une fois jumelé, le Kit de GPS pour voiture se connecte automatiquement avec votre iPhone ou votre iPod touch lorsqu 'il se trouve à sa portée.

Déclaration de Conformité

CE

Pour des raisons d'identification réglementaire, le Kit de GPS pour voiture porte le numéro de modèle N269.

Par la présente Mio Technology déclare que l'appareil N269 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Consultez le site Internet de Mio (www.mio.com) pour prendre connaissance du texte complet de la déclaration relative à votre appareil.

Toutes les marques et noms de produit sont des marques de commerce ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs.

Benvenuto

Congratulazioni per l'uso del GPS Car Kit. *Questa Guida rapida* aiuta ad eseguire correttamente l'installazione.

AVVISO: Premere sempre il tasto di sblocco ogni volta che si regola il braccio di supporto.

Per altre informazioni sul GPS Car Kit, andare al sito www.mio.com

Made for iPod iPhone

Installazione

Inserire l'iPhone® o iPod touch® nel GPS Car Kit solo dopo aver letto le istruzioni.

Montaggio

Montare il GPS Car Kit come mostrato. Non stringere l'anello di fissaggio.

Premere il tasto di sblocco e sollevare completamente il braccio di supporto.

Inserire l'iPhone nel GPS Car Kit

Inserire l'iPhone o iPod touch nel connettore sulla parte inferiore del GPS Car Kit e poi spingere delicatamente l'iPhone o iPod touch il GPS Car Kit.

Premere il tasto di sblocco ed abbassare il braccio di supporto per bloccare in posizione l'iPhone o iPod touch.

Controllare il livello

Lo spazio tra l'iPhone o iPod touch ed il GPS Car Kit deve essere a livello. In caso contrario, far scorrere il dispositivo di regolazione – sulla parte posteriore – per fare uscire il blocco di regolazione finché lo spazio in alto è uguale a quello in basso.

(Notare che se questa operazione non risolve il problema, sarà necessario rimuovere il dispositivo. Poi, estrarre il blocco di regolazione, ruotarlo di 180° e rimetterlo nel GPS Car Kit. In questo modo si aumenta lo spessore del blocco di regolazione.)

Installazione del GPS Car Kit nell'automobile

Prima di installare il GPS Car Kit è necessario rimuovere l'iPhone o iPod touch sollevando la linguetta frontale del braccio di supporto e inclinando leggermente in avanti l'iPhone.

Quando si installa il GPS Car Kit nell'automobile, tenere presenti le seguenti importanti linee guida...

- Controllare le normative vigenti sull'installazione di dispositivi sul parabrezza.
- Assicurarsi di non installare il GPS Car Kit nelle aree interessate dall'esplosione degli airbag.
- Allo stesso modo, assicurarsi che il cavo d'alimentazione non si trovi nelle aree interessate dall'esplosione degli airbag.

Pulire l'area dove sarà installato il GPS Car Kit. Asciugare accuratamente l'area prima di continuare.

Premere con fermezza la base del GPS Car Kit sul parabrezza o sul cruscotto.

Abbassare la leva della ventosa, bloccando il GPS Car Kit sulla superficie.

Alimentazione

Collegare l'estremità USB del cavo d'alimentazione al GPS Car Kit. Collegare l'altra estremità del cavo alla presa di corrente dell'automobile.

Inserire l'iPhone nel GPS Car Kit e regolare per avere una visione appropriata.

Quando si fa questo tipo di regolazione, afferrare sempre il GPS Car Kit e non l'iPhone.

Eseguire tutte le regolazioni necessarie per ottenere una visione appropriata e poi stringere l'anello.

Accoppiamento Bluetooth®

La prima volta che si accende il GPS Car Kit, Bluetooth è impostato automaticamente sulla modalità di ricerca ed è pronto per accoppiarsi con un nuovo dispositivo.

1. Collegare il GPS Car Kit all'alimentazione.
2. Nel menu Impostazioni dell'iPhone, attivare la funzione BlueTooth.
3. Sotto Dispositivi, selezionare "Mio GPS Car Kit".
4. Quando richiesto di accoppiare il GPS Car Kit, selezionare Sì. Se viene richiesta l'immissione di un codice di sicurezza o del PIN della periferica, inserire 1234.
5. Il GPS Car Kit si collegherà all'iPhone.
6. L'accoppiamento è completato.

Dopo avere eseguito l'accoppiamento, il GPS Car Kit si collegherà automaticamente all'iPhone quando è nell'area di copertura.

Dichiarazione di conformità

CE

A scopo identificativo, al GPS Car Kit è assegnato il numero di modello N269.

Con la presente Mio Technology dichiara che questo N269 è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Visitare il sito Mio (www.mio.com) per il testo completo della dichiarazione di conformità del dispositivo.

Tutte le marche ed i nomi di prodotti sono marchi commerciali o marchi commerciali registrati delle loro rispettive aziende.

Welkom

We danken u voor het gebruik van de GPS Car Kit. Deze *Snelle startgids* helpt u met een succesvolle instelling.

WAARSCHUWING: Houd altijd de vrijmaakknop ingedrukt als u de bevestigingsarm verstelt.

Voor meer informatie over de GPS Car Kit, zie www.mio.com

Made for iPod iPhone

Installatie

Zet uw iPhone® of iPod touch® nu nog niet in de GPS Car Kit maar wacht tot u daarvoor geïnstrueerd wordt.

Montage

Monteer de GPS Car Kit zoals getoond. Zet de bevestigingsring nog niet vast.

Druk de vrijmaakknop in en trek de bevestigingsarm zo ver mogelijk omhoog.

Schuif de iPhone in de GPS Car Kit

Schuif de iPhone of iPod touch in de connector aan de onderkant van de GPS Car Kit en duw hem zachtjes in de richting van de GPS Car Kit.

Druk de vrijmaakknop in en schuif de bevestigingsarm omlaag zodat de iPhone of iPod op zijn plaats blijft zitten.

Controleer op een ongelijkmatige speling

De speling tussen de iPhone of iPod touch en de GPS Car Kit moet gelijk zijn. Is hij ongelijk, dan kunt u de instelschakelaar achterop verschuiven om het instelblok eruit te duwen tot de speling bovenaan gelijk is aan onderaan.

(Mocht de speling nog steeds ongelijk zijn, dan moet het apparaat verwijderd worden. Trek het instelblok eruit, draai het 180º en steek het terug in de GPS Car Kit. Het instelblok is dan dikker.)

De GPS Car Kit in uw voertuig monteren

Voordat u de GPS Car Kit monteert, verwijdert u de iPhone of iPod door de voorkant van de bevestigingsarm op te tillen en de iPhone zachtjes naar voren te draaien.

Monteert u de GPS Car Kit in uw voertuig, let dan op het volgende...

- Denk aan de plaatselijke voorschriften betreffende het monteren van apparaten op de voorruit.
- Monteer de GPS Car Kit niet op een plek waar hij kan losraken als de airbag in werking treedt.
- Zorg er ook voor dat de voedingskabel niet in de weg zit als de airbag in werking treedt.

Maak de omgeving schoon waar de GPS Car Kit komt. Laat het grondig drogen voor u verder gaat.

Druk de GPS Car Kit stevig tegen de voorruit of het dashboard.

Duw de zuignap omlaag, zodat de GPS Car Kit op de oppervlakte vast blijft zitten.

Voeding aansluiten

Sluit het USB-uiteinde van de voedingskabel aan op de GPS Car Kit. Sluit het andere uiteinde aan op een stopcontact in de auto.

Monteer de iPhone weer in de GPS Car Kit en stel hem in zodat hij goed zichtbaar is.

Verandert u de instelling om de iPhone goed te kunnen zien, houd dan steeds de GPS Car Kit vast en niet de iPhone.

Maak verdere instelling voor een goed zicht en zet de bevestigingsring vast.

Paren met Bluetooth®

Wordt de GPS Car Kit voor het eerst ingeschakeld, dan wordt Bluetooth automatisch ingesteld op de ontdekkingstand, klaar om te paren met een nieuwe apparaat.

1. Sluit de GPS Car Kit op de voeding aan.
2. Zet in het menu iPhone-instelling BlueTooth aan.
3. Selecteer onder Apparaten "Mio GPS Car Kit."
4. Wordt gevraagd om te paren met de GPS Car Kit, druk dan op Ja. Als u verzocht wordt een wachtwoord of PIN in te voeren, voert u 1234 in.
5. De GPS Car Kit maakt verbinding met de iPhone.
6. Het paren is nu voltooid.

Na het paren maakt de GPS Car Kit automatisch verbinding met de iPhone, als die binnen bereik is.

Verklaring van conformiteit

CE Voor doeleinden van voorgeschreven identificatie heeft de GPS Car Kit het modelnummer N269.

Hierbij verklaart Mio Technology dat het toestel N269 in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Ga naar de website van Mio (www.mio.com) voor de volledige verklaring van uw apparaat.

Alle merk- en productnamen zijn handelsmerken en gedeponeerde handelsmerken van de respectievelijke bedrijven.

Velkommen

Takk for at du bruker GPS Car Kit. Denne *hurtigstarten leder* deg til et vellykket oppsett av bilsettet.

ADVARSEL: Trykk alltid på utløserknappen før du justerer låsearmen.

Du finner mer informasjon om bilsettet (GPS Car Kit) ved å gå til www.mio.com

Made for iPod iPhone

Installasjon

Vennligst ikke sett iPhone® eller iPod touch® inn i GPS Car Kit før instruksjonene tilsier det.

Montasje

Monter GPS Car Kit som vist. Ikke stram låseringen.

Trykk på utløserknappen og hev låsearmen helt opp.

Sette iPhone inn i GPS Car Kit

Før iPhone eller iPod touch til kontakten nederst i bilsettet, og skyv deretter iPhone eller iPod touch mot GPS Car Kit.

Trykk på utløserknappen og skyv låsearmen ned for å holde iPhone eller iPod touch på plass.

Kontrollere avstanden

Gapet mellom iPhone eller iPod touch og GPS Car Kit skal være jevnt. Hvis det er ujevnt, kan du regulere justeringsknappen på baksiden for å skyve ut justeringsblokken til gapet øverst er like stort som gapet nederst.

(Merk: hvis gapet fortsatt er ujevnt, må du ta ut enheten. Trekk deretter ut justeringsblokken, roter den 180º, og sett den tilbake i GPS Car Kit. Dette vil øke tykkelsen på justeringsblokken.)

Montere GPS Car Kit i kjøretøyet

Før du monterer GPS Car Kit, må du ta ut iPhone eller iPod touch ved å løfte frontfliken på låsearmen og rotere iPhone lett forover.

Når du monterer GPS Car Kit i kjøretøyet, må du ha disse viktige retningslinjene i bakhodet...

- Studer lokale kjøretøyreguleringer angående montering av utstyr på frontruten.
- Påse at GPS Car Kit ikke monteres slik at bilsettet kommer i veien i tilfelle kollisjonsputene utløses.
- Påse også at heller ikke strømledningen kommer i veien for noen kollisjonsputer.

Rengjør området der GPS Car Kit skal plasseres. Tørk området grundig før du fortsetter.

Trykk foten til GPS Car Kit godt mot overflaten til frontruten eller dashbordet.

Skyv sugekopparmen nedover for å låse GPS Car Kit fast til overflaten.

Tilføre strøm

Kople USB-enden av strømledningen til GPS Car Kit. Kople den andre enden av ledningen til et strømuttak i kjøretøyet.

Sett iPhone inn i GPS Car Kit igjen, og juster til skjermen vises godt.

Når du justerer, må du alltid holde i GPS Car Kit **og ikke i iPhone.**

Når du er ferdig med å justere, strammer du låseringen.

Bluetooth®-gruppering

Når du slår på GPS Car Kit første gangen, er den automatisk innstilt for å oppdage nye Bluetooth-enheter for gruppering.

1. Slå på strømmen til GPS Car Kit.
2. Aktiver Bluetooth i innstillingsmenyen til iPhone.
3. Velg «Mio GPS Car Kit.» under enheter.
4. Bekreft at GPS Car Kit skal grupperes når du blir bedt om det. Hvis du blir spurt om et passord eller PIN-kode, skriv inn 1234.
5. GPS Car Kit grupperes med iPhone.
6. Grupperingen er nå fullført.

Etter at de er gruppert, vil GPS Car Kit og iPhone koples sammen automatisk når de er i nærheten av hverandre.

Konformitetserklæring

CE

I henhold til forskriftsmessige krav til identifikasjon, er GPS Car Kit tildelt modellnummer N269.

Mio Technology erklærer herved at utstyret N269 er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Besøk Mio-webstedet (www.mio.com) for å lese hele deklarasjonsteksten.

Alle merkenavn og produktnavn er varemerker eller registrerte varemerker som tilhører de respektive selskapene.

Bem-vindo

Obrigado por usar o GPS Car Kit. Este *Guia de Iniciação Rápida* ajuda-o a instalar devidamente o equipamento.

ATENÇÃO: Prima sempre o botão de libertação quando ajustar o braço de retenção.

Para mais informações sobre o GPS Car Kit, visite www.mio.com

Made for iPod iPhone

Instalação

Favor não colocar o seu iPhone® ou iPod touch® no GPS Car Kit até indicação nesse sentido.

Montagem

Monte o GPS Car Kit como exemplificado. Não aperte o anel de fixação.

Prima o botão de libertação e eleve o braço de retenção o máximo possível.

Insira o seu iPhone no GPS Car Kit

Encaixe o seu iPhone ou iPod touch no conector na parte inferior do GPS Car Kit e depois empurre cuidadosamente o iPhone ou iPod touch na direcção do GPS Car Kit.

Prima o botão de libertação e baixe o braço de retenção para fixar o seu iPhone ou iPod touch.

Verificar desnível de espaçamento

O espaçamento entre o iPhone ou iPod touch e o GPS Car Kit deverá ser homogéneo. Se estiver desnivelado, pode usar o bloco de ajustamento até o espaçamento superior ficar nivelado com o espaçamento inferior.

(Tenha em atenção que se continuar desnivelado, será necessário remover o dispositivo. Depois puxe o bloco de ajustamento, rode-o 180º e volte a colocá-lo no GPS Car Kit. Desta forma aumenta a espessura do bloco de ajustamento.)

Instalar o GPS Car Kit no seu veículo

Antes de instalar o GPS Car Kit deve remover o iPhone ou iPod touch levantando a patilha frontal do braço de retenção e rodando o dispositivo ligeiramente para a frente.

Durante a instalação do GPS Car Kit no seu veículo, por favor mantenha estas importantes directrizes em mente…

- Consulte as leis locais relativas à instalação de dispositivos no pára-brisas.
- Certifique-se de não instalar o GPS Car Kit num local onde possa ser desalojado pela activação dos airbags.
- Certifique-se igualmente se o cabo de alimentação não pode ser afectado pela activação dos airbags.

Limpe a área onde irá colocar o GPS Car Kit. Seque a área devidamente antes de continuar.

Pressiona a base do GPS Car Kit firmemente contra o pára-brisas ou superfície do painel de instrumentos.

Baixe o braço da ventosa para fixar o GPS Car Kit à superfície.

Alimentação

Conecte o terminal USB do cabo de alimentação ao GPS Car Kit. Conecte a outra extremidade do cabo a uma fonte de alimentação do veículo.

Volte a colocar o iPhone no GPS Car Kit e ajuste-o numa posição de visualização adequada.

Ao fazer ajustamentos de visualização, agarre sempre o GPS Car Kit e não o iPhone.

Faça quaisquer ajustamentos finais para uma visualização adequada e aperte o anel de retenção.

Emparelhamento Bluetooth®

Quando o GPS Car Kit é ligado pela primeira vez, o Bluetooth liga automaticamente no modo de busca e pronto para emparelhar com um novo dispositivo.

1. Conecte o GPS Car Kit à alimentação.
2. No Menu de Definições do iPhone, active o Bluetooth.
3. Nos Dispositivos, seleccione o "Mio GPS Car Kit".
4. Quando solicitado para o emparelhamento, prima Sim. Se lhe for pedido um código-passe ou PIN do dispositivo, introduza 1234.
5. O GPS Car Kit estabelecerá ligação ao seu iPhone.
6. O emparelhamento está agora completo.

Uma vez emparelhado, o GPS Car Kit conecta automaticamente com o iPhone sempre que este estiver ao alcance.

Declaração de Conformidade

CE Para propósitos de identificação regulamentar, o GPS Car Kit dispõe do número de modelo N269.

Mio Technology declara que este N269 está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Visite o sítio Web da Mio (www.mio.com) para consultar o texto integral da declaração do seu dispositivo.

Todas as marcas e nomes de produtos são marcas registadas ou marcas comerciais das empresas respectivas.

Välkommen

Tack för att du använder GPS Car Kit. Denna *snabbstartguide* vägleder dig genom installationen.

VARNING: Tryck alltid på frigöringsknappen när du justerar hållararmen.

För mer information om GPS Car Kit, gå till www.mio.com

Made for iPod iPhone

Installation

Placera inte din iPhone® eller iPod touch® i GPS Car Kit förrän du uppmanas att göra det.

Montering

Montera GPS Car Kit enligt bild. Spänn inte hållarringen.

Tryck på frigöringsknappen och lyft hållararmen hela vägen upp.

Sätt in din iPhone i GPS Car Kit

Låt din iPhone eller iPod touch glida in i anslutningen nertill på GPS Car Kit, och tryck därefter försiktigt din iPhone eller iPod touch mot GPS Car Kit.

Tryck på frigöringsknappen och tryck ner hållararmen för att låsa din iPhone eller iPod touch på plats.

Kontrollera om mellanrummet är ojämnt.

Mellanrummet mellan din iPhone eller iPod touch och GPS Car Kit ska vara jämnt. Om det är ojämnt kan du föra justeringsknappen på baksidan bakåt för att trycka ut justeringsblocket, tills mellanrummet upptill är lika stort som mellanrummet nertill.

(Om mellanrummet fortfarande är ojämnt måste du ta ut enheten. Dra därefter ut justeringsblocket, rotera det 180° och sätt tillbaka det i GPS Car Kit. Detta ökar justeringsblockets tjocklek.)

Montera GPS Car Kit i ditt fordon

Innan du monterar GPS Car Kit ska du ta bort din iPhone eller iPod touch genom att lyfta upp frontfliken på hållararmen och rotera din iPhone eller iPod touch en aning framåt.

Tänk på följande viktiga saker när du ska montera GPS Car Kit i ditt fordon…

- Kontrollera landets lagar angående montering av enheter på vindrutan.
- Montera inte GPS Car Kit på en plats där den kan rubbas om krockkuddarna skulle utlösas.
- Se även till att strömsladden inte kan rubbas om krockkuddarna skulle utlösas.

Rengör stället där GPS Car Kit ska monteras. Torka noga innan du fortsätter med monteringen.

Tryck GPS Car Kit bas stadigt mot vindrutan eller instrumentbrädet.

Tryck ner sugkoppsarmen så att GPS Car Kit fastnar på underlaget.

Tillföra ström

Anslut strömsladdens USB-ände till GPS Car Kit. Anslut sladdens andra ände till ett strömuttag i fordonet.

Sätt tillbaka din iPhone eller iPod touch i GPS Car Kit och justera den tills du ser bra.

När du justerar visningen, håll alltid i GPS Car Kit, inte i din iPhone eller iPod touch.

Finjustera visningen och spänn hållarringen.

Bluetooth®-hopkoppling

När du sätter på GPS Car Kit för första gången, är Bluetooth automatiskt inställt på detekteringsläget och redo att kopplas ihop med en ny enhet.

1. Anslut GPS Car Kit till strömkällan.
2. På iPhone inställningsmeny, aktivera BlueTooth.
3. Under Devices (enheter), välj "Mio GPS Car Kit."
4. När du tillfrågas om hopkoppling med GPS Car Kit, tryck på Yes (ja). Om du uppmanas att ange ett lösenord eller enhetens PIN-kod, ange 1234.
5. Nu ansluter GPS Car Kit till din iPhone.
6. Nu är hopkopplingen slutförd.

Efter hopkopplingen ansluter GPS Car Kit alltid automatiskt till din iPhone när den befinner sig inom räckhåll.

Deklaration om överensstämmelse

CE För lagstadgadeidentifikationssyften, har GPS Car Kit tilldelats modellnummer of N269.

Härmed intygar Mio Technology att denna N269 står I överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Gå till Mios webbplats (www.mio.com) för den fullständiga deklarationstext för din enhet.

Alla varumärken och produktnamn är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör sina respektige företag.